

- 1) 1. тарий бижитъ розом із жинною
2. друда жинна мучавъ цю обону.
3. дві жинки бижитъ жин.

- 2) 1. ak avukdu kan gwaana yasi' sava ka biik
2. maaḷi kaḷala va tnga di
3. ki'ki'n u'a'la. tak kaḷala sava di
4. du okṣi ak ~~wa'la~~ ki'ki'n bolu ~~u' datnyadi'~~
5. makkaṣi ki'k du ~~kaḷaḷkaḷadi'~~ takwa kṛaakkadi'

Правила:

пврення речень основан. підмет

Продок основних і другорядних членів речень:

[вказ. прикн (най, цей, ...)] [прикн до підм.] підмет [столушки до: ~~до~~ [прикн до додатка] додаток]

* [додаток (код ким діє)] присудок.

~~яко першій і де вказівка частка най, цей, це і н.д. (необов'язковий член речення)~~
~~дані діють прив'язані до підмета (необов'язковий член речення)~~

~~до підмета (обов'язково)~~

~~потім столушки і (яко у значенні і до розд. із~~

~~частини схем у I з можуть бути випущені.~~

пврення дієслів:

однина → чоловічого роду: додавання ^{закінчення} di'
→ жіночого роду: додавання зав. li'

множина: зав. biik.

теперішній час: суфікс ka перед закінченням

минулий — суфікс ka ~~вдає~~ не додається.

Додаткові правила перекладу:

11 3 2

Якщо у реченні наявні дві дієві особи, наприклад: чоловік і жінка, то можливі два варіанти:

1) ~~якщо~~ дієслово у множині в пот. реченні (закінчення -ві'к)

2) дієслово в однині (закінчення -bi'di')

при 1) сполучник olew, перекладається як і

при 2) - як разом із

Особливості мови:

okwi - і/разом із

ak - моя, ма, мого...

kak - ця (і в інших відмінках)

kan - цей

ta'kwa - жінка

du - чоловік

moab - ~~моя~~ мати

wa'lo - собака

abukdu - старий

kalala - марган.

bole - хазяїн.

ya si' - вдова.

makla si' ki' k - мати

ki'ki' n - брудний

gwaama - божє вилыи

da'li' - ангін

watny a - убивати

si'k - шийти

gla - плакати

pi'li' - діти.

слово марганімовірю жіночого роду.

прикметники величчї і малоччї не існують в даній мові, вони просто випускаються в реченнях мовою жему.

kwak - сусід

saba - давати.